

## AVISO

### Farmacia y Droguería Misiones

Fernández Dos Santos y Acuña

FARMACÉUTICOS

Atención personal

Servicio nocturno

Posadas

PLAZA 9 DE JULIO

Misiones

## El significado del voto

### Algunos apuntes del momento

Los pueblos en el ejercicio de sus derechos democráticos, han venido estableciendo paulatinamente que el voto tiene un alto significado. Lo explicaremos brevemente. Acudir a los comicios impulsados por un anhelo de justicia, depositar el voto y retirarse a sus casas, es sin duda alguna obrar conscientemente y cumplir un deber de ciudadano. Pero corresponde advertir que la misión del elector, la misión del ciudadano o del extranjero que aporta su voto, no termina con tal requisito. Tiene mayor amplitud.

Es muy saludable, muy conceptuoso y muy elevado, acudir a los comicios respondiendo única y exclusivamente a convicciones arraigadas, no presionado por nadie y con la facultad plena de votar por el candidato que a uno le plazca. Eso evidenciará que los pueblos no son rebaños a la disposición de ningún caudillo y que poseen la acción propia de lo que les incombem. Y evidenciará además que los que resulten elegidos sean la expresión genuina del electorado y no la expresión del vino y del asado con cuero. Pero como dejamos dicho más arriba, el significado del voto consciente, llega aún más allá.

El que deposita su voto por un candidato debe persuadirse que su misión posterior, es ob-

servar, fiscalizar mejor dicho, si el voto que ha depositado ha llenado las aspiraciones que lo informaron o las ha defraudado. Le corresponde estudiar de cerca todo aquello que se relacione con el candidato por él elegido a fin de establecer si verdaderamente tuvo acierto o no lo tuvo. En esa forma, el elector quedará habilitado para pensar por cuenta propia y juzgar basado en la observación personal. Si el elector se aparta de esa ruta, si vota y se retira a su casa sin preocuparse más de lo que ha hecho, resultará que cualquier chisme, cualquier intriga o cualquier crítica mal intencionada, bastará para mostrarlo arrependido y torcerlo por el camino por el cual inició sus pasos. Y esto sucede con mucha frecuencia.

No existe aún de parte del pueblo un criterio uniforme con respecto al significado del voto y de ahí que muchas veces salga defraudado en sus esperanzas por haber atendido los llamados de los más audaces y de los más atrevidos. Hay, pues, necesidad de una preocupación más cercana en lo que al significado del voto se refiere a fin de lograr por tal medio no sólo la expresión más completa del electorado sino también la fiscalización más exacta de la labor de los candidatos elegidos.

el dominio de las facultades y emplearlas en las cosas más útiles e indispensables en la vida activa del hombre. Los poderes públicos no han protegido debidamente el deporte.

En las grandes ciudades la juventud necesita nuevas emociones, un ambiente puro en donde saturar el espíritu y un manantial purísimo para beber la noble inspiración que en el porvenir ha de ser de incalculable dicha. Precisamente allí donde el gobierno ha descuidado este deber, el público, ha contribuido directamente a la intensificación de esta obra, necesaria y simpática. Aquí también el público impregnado del espíritu con un noble sentimiento ha de acabar por seguir el camino señalado desde las grandes capitales.

Mientras tanto es oportuno hacer una exhortación a los dirigentes del juego para que, claramente comprometidos de la alta misión que tienen impuesta en la sociedad, demuestren a los aficionados la necesidad de estudiar seriamente el efecto físico del ejercicio, lo indispensable que es conocer la combinación y la manera de hacer cualquier movimiento, la «habilidad» y destreza del jugador, las leyes que rigen el juego y el entusiasmo que debe animar a los mismos para actuar con «brillos» y conciencia en cualquier oportunidad. Los decididos y leales defensores del deporte pensarán, indudablemente, que el momento ha llegado para hacer efectivo este pensamiento, inspirado en el más sano amor a la sociedad y a la vida.

## Liga P. Argentina

Brigada POSADAS

### VARIAS INFORMACIONES

Se presentó el maquinista del vapor Salto, señor Cipriano Fernández a solicitar un foguista para reemplazar a otro de la misma categoría por encontrarse enfermo. Se llenó inmediatamente la vacante con el foguista Sabadín Iñáñ.

Se presentó el patrón de cabotaje señor Juan Melovich de la chata «Misionera», solicitando

## Unión Vecinal

### Elecciones del 20 de Noviembre

#### Candidatos a Concejales:

**Carlos Jacobsen--Antoni Bausset**

Proclamados públicamente por el pueblo en una solemne asamblea. Dar su voto por ellos, equivale a asegurar la administración comunal en manos de gente honesta que sabe tutelar con imparcialidad y sin distinciones los intereses colocados bajo su custodia. Ya sabe, pues, el pueblo por quien debe dar su voto.

diatamente con los marineros Onésimo Luz y Eustaquio Avalos.

De la carrera del señor Silvio Dei Castelli se solicitó un carrero, llenándose dicha vacante con el carrero Miguel Atienza.

## Marina Mercante Nacional

### Ordenanza sobre conexión de vapor

Siendo conveniente por razones de seguridad de la navegación y como una medida de previsión, todos los buques a vapor o provistos de calderas auxiliares, tengan a su bordo los medios necesarios para dar o recibir presión de vapor con el propósito de que cualquiera de ellas se vea imposibilitada de poner en funcionamiento con sus propios elementos, sus bombas de incendio de achiques, cabrestantes o guinchos pueda hacerlo mediante la presión de vapor provenientes de otro buque;

El Prefecto General de Puertos, DISPONE:

Art. 1º.—Todos los buques a vapor de la Marina Mercante Nacional, ya sean de pasajeros, de carga o remolcadores, como igualmente todas las embarcaciones que posean calderas auxiliares para el funcionamiento de bombas, cabrestantes, guinchos, etc., procederán a colocar en el lugar más apropiado de la tubería auxiliar, una válvula de toma destinada a la conexión de vapor por medio de una «manguera flexible» de acero, de una longitud tal que aplicando uno de sus extremos a la válvula de toma, pueda llegar con el otro a cinco metros por lo menos fuera del costado del buque.

Art. 3º.—A efecto de uniformar los tipos y dimensión de las válvulas de referencia y sus roscas respectivas, así como los diámetros adaptables a todos los buques se expresará a continuación las características y dimensiones de las mismas: Las válvulas serán de 50 m. m. de diámetro y las roscas de sus extremos, serán del tipo VHT MORTH de diez kilos por pulgada y 76 m. m. de diámetro. La manguera será de 50 m. m. de diámetro.

## Estudio Jurídico

Dr. ROBERTO MARTI

ABOGADO

DEL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

R. MARIANO LÓPEZ

PROBADOR

ASUNTOS JUDICIALES, HIPOTECAS

DEFENSAS, SUBSIONES

CONVOCATORIAS, CONCURSOS CIVILES Y COMERCIALES

ERUCACIONES

INVENTARIOS, PERITAJES Y

PARTICIONES

MATRICULAS Y EXHORTOS

CONSTITUCIÓN DE SOCIEDADES

CIVILES Y COMERCIALES

ARRREGLOS DE TITULOS, MENSURAS

ADMINISTRACIÓN DE BIENES

COBRANZAS

Escritorio: Calle Bolívar N. 278

POSADAS - MISIONES

tro interior y llevará en ambos extremos tuercas con roscas del tipo y diámetros mencionados, de modo que pueda enroscarse directamente a las válvulas.

Art. 4º.—Así mismo deberá tenerse a bordo una pieza de unión confeccionada en forma tal que pueda unirse con ella dos mangueras para los casos en que una sola de éstas no fuere de suficiente longitud para conectar las válvulas de uno y de otro buque.

Art. 5º.—Los buques que ya tuvieren colocadas las válvulas de toma con roscas de otros tipos o medidas, colocarán a dichas válvulas, una pieza de reducción que termine con las medidas indicadas para las roscas en el Art. 3º.

Art. 6º.—Para asegurar la buena adaptabilidad de la manguera y válvulas con sus respectivas roscas, estas serán inspeccionadas por los Inspectores de Máquinas de esta Prefectura General y verificado el paso y diámetro de dichas roscas por medio de tal calibre confeccionados al efecto.

Art. 7º.—Audiéndose plazo hasta el 31 de Diciembre del corriente año, para los buques mencionados en los artículos anteriores, se pongan en las condiciones exigidas por esta Ordenanza, bajo apercibimiento de aplicarse a los infractores, las penalidades que establece la Ley Número 3445.

Buenos Aires, Enero 31 de 1921  
R. Camino

## El desarrollo del deporte

Hace varios años que comenzó a practicarse el juego del fútbol en esta capital y el progreso que los aficionados a tan excelente ejercicio han alcanzado, supera los juicios más optimistas. Mucho se ha adelantado; el entusiasmo del público por este deporte es grandísimo; el número de los jugadores se ha multiplicado. Pero he aquí que un interrogante aparece como queriendo abreviar el sentido de estas líneas. ¿Ha contribuido directamente el público al perfeccionamiento y sostenimiento de

este ejercicio físico? La respuesta es conocida de todos. Tal vez, dirá alguien, el público no ha poseído la clara conciencia de la misión que cabe desempeñar en el desarrollo del deporte; pero así como se han logrado resultados positivos en el juego, también el público cumplirá, a no dudarlo, con el ineludible deber de consagrar parte de sus energías y entusiasmos al beneficio colectivo que es el fútbol para la sociedad. Mediante este inteligente y noble ejercicio la juventud adquiere presta lozanía, vigor pleno y una alegría



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEIPE.

## Casa Absi

Colón y Belgrano A una cuadra del Colegio Nacional

¿QUERRES COMPRAR BARATO? Acudid a esta casa, donde encontraréis artículos nuevos y a precios nunca vistos. Visitenos, en la seguridad, de que encontrará algo que ha de convenirle e interesar. Casa inaugurada el 15 de Agosto, este es el dato base para convencer que hay que venir barato.

TUFI ABSI





# TELEGRAMAS

**BUENOS AIRES, Noviembre 4** — En vista de los frecuentes asaltos que se registran en la vía pública el jefe de policía interino, invitó a los comisarios de las diversas secciones a fin de desarrollar una acción conjunta para dar con los malhechores. Parece que se trata de una banda de vastas proporciones que dispone de medios para operar.

**BUENOS AIRES, Noviembre 4** — El ministro de Obras Públicas se propone dar comienzo a numerosas obras en todo el país invirtiendo la suma de cuatro millones de pesos que serán votados por el ejecutivo.

**BUENOS AIRES, Noviembre 4** — Los diarios estiman de mucho valor la obra realizada por el 26 Congreso socialista y dicen que se ha notado mayor unificación de ideas que en los congresos anteriores.

**BUENOS AIRES, Noviembre 4** — Dicen de Santa Fé que se consideran satisfactorios los trabajos para la unificación del radicalismo en dicha provincia.

**BUENOS AIRES, Noviembre 4** — Por denuncia de la empresa del ferrocarril del Sud fueron detenidos varios altos empleados de

la misma complicados en el robo de una importante suma de pesos.

**BUENOS AIRES, Noviembre 4** — Se reunió el comité central del radicalismo tratando importantes asuntos relacionados con la organización del partido.

**HOLANDA**  
**AMSTERDAM, Noviembre 4** — Anunciase que en Moscú se han vuelto a realizar manifestaciones de comunistas con objeto de solicitar del gobierno la intensificación del trabajo en varias industrias a fin de hacer frente a la situación actual.

**ESPAÑA**  
**MADRID, Noviembre 4** — Una información oficial del alto comisario en Marruecos general Berenguer, informa que se han iniciado de nuevo las operaciones ofensivas en toda la zona. Los moros fueron duramente castigados y tuvieron que evacuar posiciones de importancia.

**PORTUGAL**  
**LISBOA, Noviembre 4** — La policía ha logrado establecer que la bomba que estalló en el consulado de los Estados Unidos, fué colocada por los comunistas en venganza de la condena impuesta a Sacco y Vanzetti.

## Llegada del obispo Niella

Por tren de anoche llegó a esta ciudad procedente de Corrientes, el obispo de la diócesis monseñor Niella quien permanecerá breves días entre nosotros.

## Problema de la desocupación

### En diferentes países

#### Datos estadísticos

La oficina internacional de trabajo, accediendo a una solicitud de los Estados Unidos, preparó una estadística del número de los desocupados que hay en diferentes países. El cuadro arroja las siguientes cifras:

En la Gran Bretaña hay cerca de dos millones de desocupados inscriptos en los registros oficiales.

Estados Unidos, más de tres millones.

Canadá: el 16 por ciento de los obreros organizados.

Japón: 232.000 entre ellos 3.000 en los astilleros de Kobe.

Suiza: 22.000 sin trabajo al año y 90.000 que trabajan sólo durante algunas horas por día o algunos días por semana.

Dinamarca: 65.000.

Noruega: el 17 por ciento de los obreros organizados.

Suecia: 35.000 sin trabajo al año y 42.000 desocupados en parte.

Holanda: el 16 por ciento de los obreros organizados.

Bélgica: 153.000.

Francia: 120.000.

Italia: 110.000 sin trabajo al año y 300.000 desocupados en parte.

Checoslovaquia: 37.000.

Alemania: el 3 por ciento de los obreros organizados.

## CLUB SOCIAL

2a. Convocatoria  
Se invita a los señores Socios a la asamblea ordinaria que tendrá lugar el domingo 6 de Noviembre, a las 8 horas.

**ORDEN DEL DIA**  
Lectura de la memoria.  
Elección de dos vocales en reemplazo del doctor Wenceslao Segovia y señor Pedro Rebolledo hijo, que terminan su mandato y del tesorero por renuncia del señor Pablo Galarza; a más tres suplentes.

El Secretario.

## Banco Popular de Misiones

### - AVISO -

Se avisa a los accionistas que el dividendo del 60%, correspondiente al tercer ejercicio que terminó el 30 de Setiembre último, puede hacerse efectivo en las oficinas del Banco los días Lunes, Martes y Viernes de todas las semanas de 8 a 11.

El Gerente.

## Señoras, Stas. y Niñas

Quiéren sus trajes de esmeralda y rápida confección?

Recurra calle Bolívar 608.

C. A. de Fais.

## Exijan siempre las deliciosas cervezas

# Quilmes Cristal, Bock

## Extrácto de Malta Quilmes

que constituyen los tres excelentes productos de la Cervecería Argentina Quilmes de mayor consumo en el país.

Unicos concesionarios: **JUAN B. MOLA & CIA.** — POSADAS-MISIONES

## Por JACINTO RECA espléndido REMATE DE MUEBLES

El Domingo 6 a las 8 de la mañana vendere en remate público y en el mismo local (al lado de la Agencia del Sr. Luis Vandoni) el mobiliario de la Casa de familia del señor Gregorio Ortiz compuesto de:

Escritorio—una mesa lora lustrada y dos bibliotecas cedro con cristales de color.  
Comedor—Aparador, trinchante, mesa, 12 cubiertos, 6 sillas tapizadas, 6 sillas Vienna, una heladera, lozas, cristales, araña luz eléctrica etc. etc.

Dormitorios—Un juego noble compuesto de una cama dos plazas, ropero 3 enseres luna biseladas, lavatorio de tres cueros, 2 mesitas de luz. Otro, una cama hierro y bronce, 1 cama pino tosca, una id. fragali, lavatorio, ropero, dos sillones hámica de Vienna, columnas, mesitas etc.

Cocina—Cocina económica, mesas, batos y una completa batería de cocina.

Seña 10%—Comisión 10%.

Jacinto Reca

Mantillero público

## Hacienda

## Durham y Heresford

por

MARINO MONTEJANO

Sobrerio Remate el domingo 6 de Noviembre frente a la Avenida Centenario a 3 cuadras del almacén de Francisco Ojeda.

El lote de animales más selecto que se ha vendido hasta hoy.

12 lecheras puras y 3/4 de sangre Durham y Heresford servidas y con cria, un padrillo de tiro y de monarca raza Kadrysdale, dos yeguas servidas y un petizo.

Veán detalles completos.

## Trapos

limpios, se compran en esta imprenta

## Cultivadores!!

En Candelaria y Cerro Corá se venden chacaras fertiles y baratas, con títulos perfectos.

Recurrir a J. Blanch en cual quiera de las ciudades citadas.

## DR. HECTOR BARREYRO

Ha reanidado su consultorio médico

Horas de consulta: de 8 a 11 y de 15 a 17

Nota: Los pobres que acrediten serlo con un certificado de pobreza, serán atendidos gratuitamente todos los días de 8 a 9.

Bolívar 431 POSADAS

## Remate Judicial

Por disposición del señor Juez de Paz titular del Departamento, don José H. Monte, se hace saber que ha sido designado don Boris Lasnik en autos "Daiva Félix contra Nicolás Nikitenko", parte que preceda a la venta en público remate del bien embargado, a sea una vaca colorada con eria, marcada 23, sin base, debiendo exigir del comprador 30% de seña y a cuenta de precio y el 10% de su comisión que es a cargo del comprador. Edictos en "La Tarde" y en los estrados.

Apóstoles, Octubre 26 de 1921.—A. Godines Torres, Strio.

En virtud del edicto que antecede, se señala el día cinco de Noviembre para que tenga lugar el remate decretado en los estrados del Juzgado de Paz, a horas diez.

Boris Lasnik, Rematador.

## Remate Judicial

Por disposición del señor Juez de Paz titular del departamento don José H. Monte se hace saber que ha sido designado don Boris Lasnik en autos "Zovyezka Juan contra Basilio Owzarzik ejecución", para que preceda a la venta en público remate de las mercaderías embargadas, debiendo exigir del comprador el 30 o/o de seña y a cuenta de precio y el 10 o/o de su comisión que es a cuenta del comprador. El presente edicto se publicará por ocho días en los estrados del Juzgado y en el diario "La Tarde" de la Capital del Territorio. Apóstoles, Octubre 26/21.

A. Godines Torres Strio.

En virtud del edicto que antecede se señala el día cinco de Noviembre próximo para que tenga lugar el remate decretado en los estrados del Juzgado de Paz, a horas suero.

Boris Lasnik Rematador

## Alberto Errotabarea

Cirujano Dentista

Horas de consulta: de 7.30 a 11.30 y de 13 a 18

Hotel Iguazú Posadas

## OJO

La Cerveza SHLAU es la mejor. No contiene alcohol

Concesionario: J. MONTEJANO.

## Lechería "SAN MIGUEL"

LECHE PURA NATURAL

Reparto mañana y tarde

Depósito permanente de leche helada en la confitería "Las Palmas" al lado del Mercado Peditos al Depósito o a su propietario L. V. Lanis.

## Tambo

Calle Jujuy número 267 entre San Martín y Bolívar.

Reparto de leche a domicilio mañana y tarde.

De 17 a 18 horas se despachan vasos.

## Remate Judicial

Por disposición del señor Juez de Paz titular del Departamento don José H. Monte se hace saber que ha sido designado don Boris Lasnik en autos "Nicolás Narninich contra Antonio Sarwiski cobro de peso" para que preceda en público remate a la venta de seis mil ladrillos más o menos, que son los bienes embargados en este juicio; sin base; debiendo exigir del comprador el 30 o/o de seña y a cuenta de precio y el 10 o/o de su comisión que es a cargo del comprador. Edicto por ocho días en "La Tarde" y en los estrados.

Apóstoles, Octubre 26 de 1921.

A. Godines Torres Strio.

En virtud del edicto que antecede, se

## AVISO

# Apareció LA "NEUMOCIDA"

contra tuberculosis aguda y crónica, asma, bronco-neumonía etc.

Preparado a base de Jugo del Plátano y por el Dr. Marcial Méndez diplomado en Madrid  
Aprobado por el Departamento Nacional de Higiene

Unico depositario para T. N. Misiones: FRANCISO DE ARRIETA, Garupá, F. C. N. E. A.  
Calle Bolívar esa, San Lorenzo Posadas. Precio del Frasco \$ 10. Venta en la Farmacia EL PADRÓN

Inventor: ANTONIO SCHLOSSARCSIK

EXISTENCIA PERMANENTE en el

## Garage y Taller Mecánico

SANCHEZ, STURICH Y Cia.

COLON 261 POSADAS



# MICHELIN



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.





**AGUA**  
VILLAVICENCIO  
de fuente inmejorable  
la mejor de las aguas  
minerales de mesa y  
la más digestiva

**VINO**  
TRAPICHE  
con base de elaboración  
de los más excelentes  
mostos argentinos  
producidos por la mejor  
bodega de Mendoza

**CERVEZA**  
PILSEN-AFRICANA  
EXTRACTO DOBLE  
de paladar delicioso  
y las de menor gra-  
duación alcohólica

Marcas de producción nacional de las que somos agentes exclusivos en el Territorio  
**NUNEZ, GIBAJA, MARTINEZ & C<sup>ia</sup>** POSADAS-MISIONES

**Banco Popular de Misiones**

Sociedad Cooperativa de Crédito Limitada

Capital autorizado \$ 100.000

**PAGA:**  
Por depósito en cuenta corriente 1% anual  
A seis meses 8 "  
A un año 8 "  
En caja de ahorro después de sesenta días 5 "  
**DESCUENTA:** Letras, pagarés, sueldos  
**VENDE GIROS:** sobre Buenos Aires y efectúa otras operaciones bancarias, por cuenta de los accionistas.  
Cambio de moneda extranjera  
**NOTA:** Se llama la atención, que para hacer operaciones en esta institución hay que ser accionista. Más datos en el local.

Local: 209 - Calle COLON - 209

HORAS DE OFICINA DE 8 A 11 A.M.

**A. BOUÉ ROMERO** **Dr. HIGINIO ARBO**  
Gerente Intermio Contador Pde. del Directorio.  
**JUAN B. MERCADAL** Contador

**MUY IMPORTANTE**

**INVERSION DE AHORROS**

Coloque Vd. sus ahorros en Cédulas Hipotecarias Argentinas, y formará paulatinamente un capital.  
La Cédula Hipotecaria asegura a Vd. una renta del 6 por ciento anual, que se le paga el banco semestralmente.  
La Cédula Hipotecaria tiene como garantía efectiva, los bienes gravados en hipoteca al establecimiento, las enormes reservas del banco y además la garantía del Estado.  
El Banco Hipotecario Nacional, le constituirá el depósito gratuito en caja de ahorros, con sólo entregar cualquier suma desde un peso moneda nacional. Cuando su depósito alcance a \$ 25 mil, el banco le comprará una cédula de ese valor y la acreditará a su nombre.  
Sobre los intereses de este título, 6 o/o al año, y las economías que usted deposite, el banco le adquirirá más cédulas y su renta aumentará.  
Los intereses que produzcan sus títulos, los irá acumulando el banco a su nombre y con su producto le comprará cada seis meses, nuevas cédulas, y sin Vd. notarlo su capital será cada día mayor.  
Las cédulas se pueden comprar por un precio inferior al nominal, entonces el interés resulta mayor que el 6 o/o.  
La Cédula Hipotecaria Argentina, ha merecido tal confianza en el extranjero que se calcula en trescientos millones de pesos los títulos en poder de tenedores que residen fuera del país.  
Las Cédulas Hipotecarias Argentinas, se venden diariamente en la Bolsa de Comercio, de modo que pueden convertirse en dinero en cualquier momento diligencia de la que se encarga el banco.  
El Banco Hipotecario Nacional se responsabiliza de cualquier riesgo que puedan sufrir las cédulas depositadas en el banco, y el se lo indica, le remite la renta desde Vd. diga, o procede de acuerdo con sus instrucciones sin cobrar comisión alguna.  
Banco Hipotecario Nacional

**Farmacia**

"DEL PUEBLO"  
DE  
**Lindolfo G. Monzón**  
FARMACEUTICO

**ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO**

**Sueros Arifoliales**  
ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS OERRADAS A LA LÁMPARA  
**SURTIDO COMPLETO DE URUGAS**  
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS  
**Oxígeno puro**  
Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

Se prepara "303"  
Registro de las Rocas Horado en la mayor cantidad para cuando las necesite repentinamente  
SEGURIDAD EN EL PRECIO

**Alfredo Weiss**

Procurador matriculado

Martillero Público

Rivadavia 119

Rosadas Misiones POSADAS

**PROFESIONALES**

**Dr. Juan Parola**  
MÉDICO CIRUJANO  
Especialmente: Vías Urinarias, Señoras y Niños  
Consultas: de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.  
Calle Bolívar entre 25 de Mayo y 3 de Febrero

**Adolfo Velasco y Silvio F. Velasco**  
AGRIMENSORES NACIONALES  
Mensuras, Nivelaciones, Tasaciones, y Peritajes.  
Escritorio: Esmeralda 589 3er. Piso  
Buenos Aires y  
San Lorenzo 543 Corrientes

**Dr. Carlos Fernicola**  
MÉDICO CIRUJANO  
Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18 en su consultorio  
COLON 324  
POSADAS MISIONES

**RAÚL CHAPPAZ**  
INGENIERO CIVIL  
Mensuras, Arquitectura, Construcciones, Peritajes, Tasaciones, Obras de Ingeniería  
Casa Barthe  
Misiones Rosadas

**Dr. Antonio Aquino**  
CIRUJANO DENTISTA  
Consultas: de 7 y 80 a 12 p. m.  
Calle SARMIENTO No. 276  
(Cana de Barthe) (Altos)  
Posadas Misiones

**R. Mariano López**  
Agente Judicial - Remataador Público

**D. Samaniego**  
PARTERA  
Diplomada en la Universidad Nacional de Buenos Aires  
Ex-jefa de la Matern. de Asunción.  
Ofrece sus servicios profesionales en su consultorio, calle Bolívar (al lado de la casa del Dr. Barreyro).  
Consulta: de 14 a 16 p.m.

Ofrece sus servicios para el trámite de asuntos Civiles, Comerciales, Criminales, Testamentaria y toda clase de gestiones ante las autoridades Judiciales y Administrativas.  
Abogado consultor: Dr. Roberto Marti-Abogados representantes: Corrientes, Paraná y Buenos Aires.  
Se encarga de administrar propiedades y del cobro de cuentas comerciales.  
Escritorio: Calle BOLIVAR No. 273  
Telefono No. 29

**VULCANIZACION DE CAMARAS Y CUBIERTAS**

Comunicamos a los propietarios de automóviles que desde la fecha en adelante, contamos con personal permanente para la vulcanización de cámaras y cubiertas, pudiendo hacer los trabajos inmediatamente que se nos encargue, con : : : : prontitud y esmero : : : :  
Posadas, Septiembre 10 de 1921.

C. TRUJILLO y Cia. - Colón 368

MISIONES

**Palace "Hotel Misiones"**

HOTEL DEL BUEN CONFORT Y MUCHAS COMODIDADES

Recientemente inaugurado el  
**GRAN BAR - CONFITERIA "PALACE"**  
en la planta baja del edificio

Tea Room y Salón para Familias

Gran surtido en Bombones finos y buena variación en pastelería y sandwiches

Servicio esmerado

Precios populares  
O. ADAM (dueño)

**¡Encontrará conveniencia.**

Visite el Stock para la presente estación de la Casa

**Terzi**

CONSULTE SUS PRECIOS

TRAJES Reclame a \$ 99 - c/u Valor menos de su costo Excepcional oferta

MODA CALIDAD Y ELEGANCIA

278 - Calle COLON - 278 Posadas-Misiones

**Navegación a vapor Julio T. Alica**

Vapor VILLA FRANCA

Para Puerto Mendes y escalas sale los 10, 20 y 30 de cada mes.

Agente: Daniel Artaza

Posadas Santa Fé 329

**EDICTO JUDICIAL**

señala el día doce de Noviembre para que tenga lugar el remate decretado, a nueve horas, en las dependencias del Juzgado.

Por disposición del Señor Juez Letrado de Misiones Doctor Florioel Pérez, se llama por treinta días a los que tengan derecho a los bienes dejados por Doña Manuela Tebar Arcas Montejano, para que deduzcan sus acciones en forma ante dicho sucesorio iniciado por Don R. Mariano López, bajo apercibimiento de Ley.  
Posadas, Octubre 22 de 1921.

Boris Lasnik Rematador

**Edicto Judicial**

Por disposición del Señor Juez de Paz titular del Departamento don José B. Monte, se hace saber que ha sido designado don Onésimo Macaya, en autos "Andrés Sadowna contra Miguel Santos Juicio ejecutivo", para que proceda a la venta en público remate de los bienes embargados, consistentes en dos taxis con café, sin base debiendo exigir del comprador 30 o/o de sea y a cuenta de precio y el 10 o/o de comisión que se a car a del comprador. Edictos en "La Tarde" y en los estrados.  
Apóstoles, Octubre 26 de 1921.

Ed. M. Grant

A. Godínez Torres Rematador

Por disposición del Juez Letrado de Misiones se llama por treinta días a los que se consideren con derecho a los bienes dejados por María Torres Montoro de Rodríguez a fin de que deduzcan sus acciones en forma en dicho sucesorio iniciado por don R. Mariano López bajo los apercibimientos de Ley.

Posadas, Octubre 7 de 1921. - Eduardo M. Grant.

En virtud del edicto que antecede, señala el día diez de Noviembre para que tenga lugar el remate decretado, en los estrados del Juzgado de Paz a horas diez.

Por disposición del señor juez letrado de Misiones doctor Florioel Pérez se llama por treinta días a los que vengan derecho a los bienes dejados por don Francisco Foulland, para que deduzcan sus acciones en forma bajo apercibimiento.

Posadas, Octubre 24/1921 - Ed. M. Grant.



**CEHIPE**  
CENTRO DE ESTUDIOS E INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



**BIBLIOTECA PÚBLICA**  
DE LOS MISIONEROS



# Interesantísimo es

EN TODO SENTIDO EL SURTIDO DE

## Primavera-Verano

QUE ESTAMOS RECIBIENDO

Próximamente ampliaremos detalles

Pero, en el deseo de dar una idea a nuestra clientela, de la verdadera revolución que entrañan las excepcionales condiciones de nuestras ventas, no podemos resistir la tentación de consignar esta

## EXCEPCIONAL OFERTA

TRAJES de casimir pura lana, esmerada confección, forro de sarga, en colores azul marino y negro,

**\$ 29.<sup>80</sup>**

NUESTRO SISTEMA DE VENTAS ES EL MAS LIBERAL

## EL BUEN TONO

ARTÍCULOS EN GENERAL PARA HOMBRE

Sin rival en su género

Bolivia 262 • Telé 425 • Posadas (Misiones)



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES